Kostenübernahme für Verhütungsmittel

Deutsch

Wir wollen...

Frauen und Familien mit geringem Einkommen bei der Familienplanung unterstützen!
Der Landkreis Limburg-Weilburg übernimmt auf Antrag die Kosten für Verhütungsmittel.

Wer?

Frauen und Familien, die **Leistungen vom**

- **Jobcenter (SGB II)**
- **Sozialamt (Sozialhilfe SGB XII und AsylbLG)**

erhalten.

Was?

Alle ärztlich verordneten Verhütungsmittel, außer
Kondome.

Lassen Sie sich beraten!

Bitte vereinbaren Sie zur persönlichen Beratung einen Termin.

Deutsch

تقبّل هزینه ها برای قرصها و داروهای پیشگیری از بارداری

Farsi
فارسی

ما قصد داریم ...

از زنان و خانواده هایی که درآمد آنها کم است در خصوص تنظیم امور خانواده حمایت کنیم!
اداره ناحیه شهر لیمبورگ-وایلبورگ تقاضانامه های ارسالی هزینه داروها و قرصهای پیشگیری از بارداری را تقبّل میکند.

چه کسانی مشمول این نیّت خیر میشوند؟

زنان و خانواده هایی که مخارج زندگی خود را از طرف

- **اداره شُغل یابی بر حسب قانون کمکهای اجتماعی رده دو**
- **اداره امور کمکهای اجتمای بر حسب قانون کمکهای اجتماعی جلد دوازدهم و قانون حمایت از متقاضیان پناهندگی**

اخذ میکنند.

هزینه چه چیزهایی پرداخت میشود؟

هزینه تمام نُسخه های دارویی که از طرف پزشگ به منظور جلوگیری از بارداری صادر میشوند؛ سوای هزینه کاندوم.

با ما در این خصوص مشورت کنید!

«لطفا جهت مشاوره حضوری از قبل با ما قرار قبلی بگذارید.

فارسی Farsi

Kurdisch **Kurdî**

Dana xerciya alavên bergirên hemlebûnê/ avisbûnê

Kurdisch
Kurdî

Em dixwazin....

Bi plansaziya malbatê re piştgiriyê dêdin jin û malbatên xwedîdahatieyên kêm!
Navçeya Limburg-Weilburg lêçûnên bergirên hemlebûnê di dema pêşkêşkirinê digire ser xwe.

Kî?

Jin û malbatên ku akîkariyê digrin ji van ofîsan distînin:

- **Navenda Kar - Jobcenter (SGB II - Pirtûka Duyemîn ya Qanûna Civakî ya almani)**
- **Ofîsa refaha civakî - Sozialamt (sosyala Arîkariya le dif Duwaz-dehemîn Pirtûka Qanûna Civakî (SGB XII) û Qanûna Sûdwergirtinên Penaberxwazan "AsylbLG")**

Çi?

Hemî bergirên hemlebûnê ku ji bijîşkî hatine nivîsandin, ji bilî kondom.

Bihêlen em şîretan li we bikin!

Ji kerema xwe ji bo şêwirmendiya kesane randevûyê bistînin.

Kurdisch Kurdî

عربی Arabisch

دفع تكاليف وسائل منع الحمل

Arabisch
عربي

نحن نريد...

دعم النساء والأسر ذات الدخل المنخفض في تنظيم الأسرة!
ستتولى منطقة ليمبرغ . فايلبورغ عند تقديم الطلب، تكلفة موانع الحمل.

من؟

النساء والعوائل، الذين يتلقون أداءً من

- **وكالة العمل (قانون الضمان الاجتماعي . الكتاب الثاني)**
- **دائرة الرعاية الاجتماعية (المعونة الاجتماعية . قانون الضمان الاجتماعي الكتاب الثاني عشر) ومعونة اللجوء)**

ماذا؟

جميع موانع الحمل التي يصفها الطبيب، باستثناء الواقي الذكري.

احصل على المشورة!

يرجى حجز موعد للحصول على استشارة شخصية.

Kostenübernahme für Verhütungsmittel

Doğum kontrol ilacı için masraf üstlenme

Dana xerciya alavên bergirên hemlebûnê/ avisbûnê

Kaniniga Dhasha oo laga bixinaayo

Cost absorption for contraceptives

Оплата расходов на противозачаточные средства

تقبّل هزینه ها برای قرصها و داروهای پیشگیری از بارداری

دفع تكاليف وسائل منع الحمل

Landkreis Limburg-Weilburg

Doğum kontrol ilacı için masraf üstlenme

Türkisch **Türkçe**

Az gelirli kadın bireyleri ve aileler aile planlamada desteklemek istiyoruz. Başvuru üzeri Limburg-Weilburg ilçesi doğum kontrol ilaçların masrafını üstleniyor.

Kimin için?

- **Iş bulma merkezinden (SGBII)**
- **Sosyal yardım ofisinden (sosyal yardım SGB XII ve AsylbLG)**

sağlanan faydalardan faydalanan her kadın bireyleri ve aileler.

Neler?

Prezervatif hariç, doktor tarafından reçete edilen tüm doğum kontrol yöntemleri.

Danışmanlık hizmeti alın!

Cost absorption for contraceptives

Englisch **English**

We want...

support women and families with low income with family planning!
The district Limburg-Weilburg takes over the costs for contraceptives on application.

Who?

Women and families who receive
benefits from the

- **Jobcenter (SGB II)**
- **Social welfare office (social assistance SGB XII and AsylbLG).**

What?

All medically prescribed contraceptives, except condoms.

Let us advise you!

Kişisel danışma için lütfen randevu alınız.

Please make an appointment for a personal consultation.

Englisch English

Türkisch Türkçe

Оплата расходов на противозачаточные средства

Russisch **Русский**

Мы хотим помочь:

Женщинам и семьям с низким доходом, нуждающиеся в помощи в планировании семьи!
Административный округ Лимбург-Вейльбург, по запросу, берет на себя расходы на противозачаточные средства.

Кому?

Женщины и семьи, получающие льготы от:

- **Центра занятости (SGB II)**
- **Социального управления (социальная помощь SGB XII AsylbLG).**

Что?

Все контрацептивы, назначенные врачом, кроме презервативов.

Получите консультацию!

Kaniniga Dhasha oo laga bixinaayo

Somali **Soomaali**

Waxaan doonayna...

Inaan dumar iyo reeroyin ka caawino dhasha ilaaliska.
Magalada Limburg-Weilburg baa idin kaa bixinayso kaniniga dhasha, Hadaad codsataan.

Yaa heli kara?

Waxaa heli karra dumar ama reeroyin ceyr ka hela

- **Jobcenter (SGB2) ama**
- **Sozialamt (Sozialhilfe SGB2 und AsylbLG).**

Maxaad halaysan?

Kanini walba ku sabsaan dhasha ilaaliska oo dakhtar walba aad kaso aadan kartaan.

Waan kula talinayna ee balan dhigo!

Для личной консультации, пожалуйста, назначьте встречу.

Fadlan Balan naga Samaayso.

Somali Soomaali

Russisch Русский

Wer kann mich beraten?
Wo stelle ich den Antrag?

donum vitae Limburg

Diezer Straße 38a, 65549 Limburg
Tel.: 06431 408625
info@donumvitae-limburg.de
www.donumvitae-limburg.de
Mo - Fr 9:00 - 12:00, Mo 14:00 - 17:00

Diakonisches Werk

Bahnhofsplatz 2a, 65549 Limburg
Tel.: 06431 21740
info@dw-limburg-weilburg.de
www.dw-limburg-weilburg.de
Mo, Di 9:00 -13:00, Mi 9:00 - 17:00, Do 8:00 - 16:00

Pro Familia Limburg

Konrad-Kurzbold-Straße 6, 65549 Limburg
Tel.: 06431 26920
limburg@profamilia.de
www.profamilia.de/limburg
Di 10:00 - 12:00 & 13:30—18:00, Do 9:00 - 12:00,
Fr 15:30 - 18:00

Dieser Flyer wurde gefördert durch
WIR fördern Gesundheit
Hessisches Ministerium für Soziales und Integration
GKV-Bündnis für GESUNDHEIT
MARBURG UNIVERSITÄTSSTADT